

SW  
UK | HT  
| OK  
器本日 | JP  
中國 | NC-HZ  
中 | NT-HZ

2% \ #

www.fidlock-bike.com/manuals/vacuum-screwbase



## ZH-TW | 繁體中文

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並妥善保存！

### ○ 安全須知

VACUUM 是一款磁性支架系統，包括 base (圖 A) 和 case (圖 B)，二者透過磁鐵相吸並由吸盤固定，一旦有較大力量作用在 case 上，吸盤就會產生真空。

VACUUM screw base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 必須選用指定的 VACUUM 原廠產品。否則可能會導致功能受損。

注意：不適用於極限運動、摩托車、機動車輛、航空器與無人機！

VACUUM screw base 內置磁鐵，因此不得在心律調節器和去顫器等電子植入物附近使用。

不得結合多個 VACUUM screw base 產品並與平板一起使用。確保 VACUUM screw base 不會受到震動，因為螺絲有可能會鬆動。如果使用過程中，有螺絲鬆動，請取出智慧型手機，包括 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，並重新旋緊所有螺絲。

確保您的攝影器材與 VACUUM screw base 相容，且能正常搭配使用。

使用三腳架快拆板時，VACUUM screw base 必須能夠與三腳架快拆板平行牢固擰緊，否則 VACUUM screw base 便不適合用於此。

確保 VACUUM screw base 的所有零件以及所有螺絲與接觸面都沒有污垢或異物（尤其是磁性異物，例如金屬粉塵或鐵沙），以確保正確密封。

VACUUM screw base 不能用洗碗機清洗，也不能放入微波爐！請僅使用清水進行清潔。請勿將 VACUUM screw base 置於冰箱內！

請確保所使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 可以用 VACUUM screw base 完全擰緊，且不會碰撞到 VACUUM screw base 或其他物體。確保 VACUUM screw base 的墊片與熱靴轉接器牢固連接，如此一來，各個零件便不會相互鬆動或扭曲脫落。

注意：VACUUM screw base 是用來作為智慧型手機的支架，而不是手柄。

每次使用前，請檢查 VACUUM screw base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 正常連接，沒有刮痕或汙汙！

如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯絡您的專業經銷商！

○ 技術資料

相容性：1/4" - 20 牙螺紋螺絲、熱靴

材質：PA6、PA66GF15、PA66GF30、鈦、不銹鋼、矽膠、鋁

中國製造

○ 組裝

將所需數量的單獨墊片 (圖 F) 擰在一起。接著可以將熱靴轉接器 (圖 G) 擰緊到規定的墊片組合上。現在可以將 VACUUM screw base (圖 E) 連接到已經組裝好的墊片組合上 (無論是否有熱靴轉接器)。

無論是否使用墊片，VACUUM screw base 都可以擰在三腳架快拆板 (圖 H) 上。VACUUM screw base 也可以不使用墊片，而只使用熱靴轉接器來透過熱靴連接至您的攝影器材 (圖 I)。熱靴轉接器必須能夠毫無困難地推入熱靴 (圖 L)。

向下旋轉下部鎖緊螺母，使其壓在冷靴支座的頂部 (圖 K)。向上旋轉頂部鎖緊螺母，讓其壓向墊片或 VACUUM base (圖 J)。透過足夠的壓力擰緊兩個鎖緊螺母，讓 VACUUM screw base 不會自行脫落。

一旦所有獨立零件都牢固擰緊在一起，完成後的 VACUUM screw base 就可以與合適的攝影器材一起使用。

○ 使用

開始使用前，請先熟悉 VACUUM screw base 與搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 的操作方法，並檢查其功能是否完好。確保已正確完成組裝。

若要將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與 VACUUM screw base 相連接，請將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 移至 VACUUM screw base (圖 C)。將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 吸盤靠在 VACUUM screw base 上。搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與 VACUUM screw base 接觸時，會發出「嗒嗒」一聲。

若要取下搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，請向下按壓 VACUUM screw base 上的操作桿 (圖 D)。按住操作桿，取下搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，然後將操作桿重新歸位。

若 VACUUM screw base 或搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 出現汙汙，請立即用清水清洗。

○ 正確使用

VACUUM screw base 用於安裝及使用於帶有三腳架快拆板或熱靴的專用攝影器材，且只能與指定相容的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 一起使用。

任何與預期用途不同的使用均視為未按規定使用，且應該避免，否則可能會導致功能失效、損壞或受傷。

○ 廢棄處理

VACUUM screw base 可作為一般家庭垃圾廢棄處理。請注意您在國家廢棄處理適用的環境法規。

○ 責任

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。

對於因不遵守使用說明書而造成的損害，我方不負任何責任。

如果將 VACUUM screw base 用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

○ 版本說明

本產品受一項或多項已公佈專利申請的保護。欲瞭解更多有關 VACUUM 產品系列專利保護的資訊，請造訪 [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

欲瞭解詳盡的資訊，請造訪我們的網站：  
[www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany,  
AG Hannover, HRB 204281, 電郵：info-bike@fidlock.com

## ZH-CN | 簡體中文

在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並將其妥善保存！

### ○ 安全須知

VACUUM 是一款磁性支架系統，包括 base (圖 A) 和 case (圖 B)，二者透過磁鐵連接并由吸盤固定，一旦有較大力量作用在 case 上，吸盤就會產生真空。

VACUUM screw base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 必須選用指定的 VACUUM 原廠產品。否則可能會導致功能受損。

注意：不適用於極限運動、摩托車和機動車輛、航空器和無人機中使用！

VACUUM screw base 內置磁鐵，因此不得在起搏器和除顫器等電子植入物附近使用。

不可組合使用多個 VACUUM screw base 產品以及與平板電腦一起使用。請確保 VACUUM screw base 不承受震動，否則螺絲可能會鬆動。如果使用期間螺絲鬆動，請取出智能手機和 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 並重新旋緊所有螺絲。

請注意，您的拍照設備與 VACUUM screw base 兼容並且彼此功能可以順暢組合。

使用立板時，VACUUM screw base 必須與立板平行擰緊，否則 VACUUM screw base 不適用於此應用。

確保 VACUUM screw base 的所有部件以及所有螺絲與接觸面都沒有污垢和異物（特別是磁性異物，例如金屬粉塵或鐵沙），以便將其正確閉合。

VACUUM screw base 不能用洗碗機清洗，也不能放入微波爐！請僅使用清水進行清洗。請勿將 VACUUM screw base 置於冰箱內！

請確保所使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 可以用 VACUUM screw base 完全擰緊，且不會碰撞到 VACUUM screw base 或其他物體。確保 VACUUM screw base 的墊片與熱靴轉接器牢固連接，如此一來，各個零件便不會相互鬆動或扭曲脫落。

注意：VACUUM screw base 是用來作為智慧型手機的支架，而不是拉手。

每次使用前，請檢查 VACUUM screw base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 正常連接是否正確，沒有刮痕和汙汙！

如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯繫您的專業經銷商！

○ 技術數據

相容性：1/4" - 20 英寸 UNC 牙螺紋螺絲，閃光燈接口

材料：PA6、PA66GF15、PA66GF30、鈦、不銹鋼、矽膠、鋁

中國製造

○ 安裝

將所需數量的單個間隔墊片 (圖 F) 互相連接。之後可以將閃光燈接口适配器 (圖 G) 擰接到指定的間隔墊片組合上。VACUUM screw base (圖 E) 現在可以與帶有或不帶有閃光燈接口适配器且組合在一起的間隔墊片組合一起使用。

VACUUM screw base 可以在使用或者不使用間隔墊片的情況下擰接到立板上 (圖 H)。

同樣，VACUUM screw base 也可以在沒有間隔墊片的情況下和只有閃光燈接口适配器的情況下與拍照設備的一個閃光燈接口一起使用 (圖 I)。閃光燈接口适配器必須可以輕鬆推入閃光燈接口中 (圖 L)。

向下旋轉下部鎖緊螺母，使其壓在冷靴支座的頂部 (圖 K)。向上旋轉頂部鎖緊螺母，讓其壓向墊片或 VACUUM base (圖 J)。使用足夠的壓力擰緊兩個鎖緊螺母，從而避免 VACUUM screw base 自行鬆開。

一旦所有零件互相擰緊，可以將組裝完成的 VACUUM screw base 與合適的拍照設備一起使用。

○ 使用

開始使用前，請先熟悉 VACUUM screw base 和搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 的操作方法，並檢查其功能是否完好。確保組裝已正確完成。

為將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與 VACUUM screw base 相連接，請將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 連接到 VACUUM screw base 上 (圖 C)。將搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 吸盤靠在 VACUUM screw base 上。當搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 與 VACUUM screw base 接觸時，會發出「嗒嗒」一聲。

若要取下搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，請將 VACUUM screw base 上的操作桿向下壓 (圖 D)。按住操作桿，取下搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch，然後將操作桿重新歸位。

若 VACUUM screw base 或搭配使用的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 被弄髒，請立即用清水清洗。

○ 按規定使用

VACUUM screw base 設計用於安裝和使用在帶有立板或者閃光燈接口的專門的拍照設備上，只能與專門指定的兼容的 VACUUM case/VACUUM uni phone patch 組合使用。

任何與預期用途不同的使用均被視為未按規定使用，且應該避免，否則可能導致功能失效、損壞或受傷。

○ 廢棄處理

VACUUM screw base 可作為生活垃圾廢棄處理。請遵守您在國家/地區針對廢棄處理適用的環境法規。

○ 責任

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方無法對所提供使用說明書中的錯誤承擔責任。

對於因不遵守使用說明書而造成的損害，我方概不承擔任何責任。

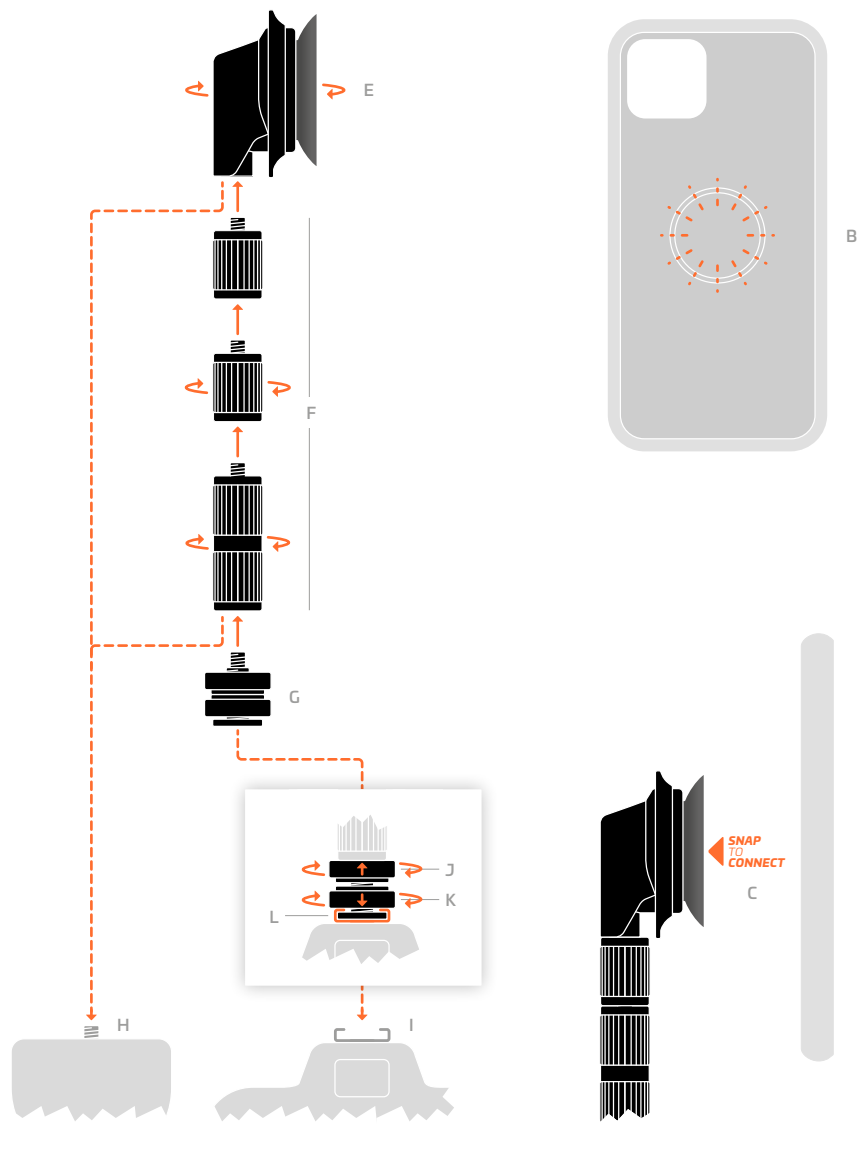
如果將 VACUUM screw base 用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

○ 版本說明

本產品受一項或多項已公開的專利申請保護。欲了解更多有關 VACUUM 產品系列專利保護的信息，請訪問 [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

欲了解更多信息，請訪問我們的網站：  
[www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany,  
AG Hannover, HRB 204281, 電郵：info-bike@fidlock.com



FIDLOCK

VACUUM screw base

